|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
| [Der Mai im Konfuzius-Institut](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=297761b20e&e=2022d9daff)  |

|  |
| --- |
| [Diese E-Mail](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=51b0a8c3cc&e=2022d9daff) [im](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=12cf24eba3&e=2022d9daff) [Browser anzeigen](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=4521a63e88&e=2022d9daff)  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| https://gallery.mailchimp.com/bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa/images/0be47294-47bb-4793-85aa-1cc78d5c1dc5.png |

 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| **Liebe Freundinnen und Freunde des Konfuzius-Instituts,****ab heute heißt der Hamburg Yu Garden wieder zum Flanieren und Speisen von gutem Essen willkommen. Zum Ende des Monats schlagen wir dann mit Ihnen beim HAMBURG-SHANGHAI NETWORK eine digitale Brücke von der Elbe bis zum Huangpu.**  |

 |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
|  |

 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| **你知道吗?   Nǐ zhīdao ma?   Wussten Sie, ...?** ... dass Shanghai – genau wie Hamburg – zu keiner Provinz gehört? Insgesamt gibt es in China vier dieser „regierungsunmittelbaren Städte“.  |

 |

 |

 |
|

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
|  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| https://mcusercontent.com/bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa/images/253d622a-1d87-420e-9b01-d2b403724e7f.jpg |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| **HAMBURG-SHANGHAI NETWORK**Alltags- und Kulturleben in Hamburg und Shanghai: 2020 alles anders?**Mittwoch, 29.05.2020, 13.00-14.30 Uhr** **via Zoom** | 2020 jährt sich die Städtepartnerschaft zwischen Hamburg und Shanghai zum 34. Mal. Um das zu feiern, schlagen wir am 29. Mai eine digitale Brücke nach Shanghai. Unter dem Titel „Alltags- und Kulturleben in Hamburg und Shanghai: 2020 alles anders?“ werden Erfahrungen aus beiden Partnerstädten in Corona-Zeiten ausgetauscht. Welche Veränderungen gibt es in den Partnerstädten? Wie erleben Menschen diese im Alltag? Welche Antworten haben Kulturschaffende?  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| [**Weitere Informationen und Anmeldung**](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=d3010e2a78&e=2022d9daff)  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
|  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| **Teestammtisch****Donnerstag, 28.05.2020, 19.00 – 21.30 Uhr via Zoom** | Das Konfuzius-Institut Hamburg lädt zu einem Treffen von Teefreund\_innen zum gemeinsamen Teetrinken, Vorstellen von Tees und Austauschen von Kenntnissen und Erfahrungen ein. Auch wenn ein physisches Miteinander zur Zeit nicht möglich ist, wollen wir gemeinsam Tees verkosten. Deshalb werden an alle angemeldeten Personen ausgesuchte kleine Teeproben verschickt, die wir beim Online-Teestammtisch gemeinsam vergleichen können. Damit Sie die Teeproben rechtzeitig zum Teestammtisch erhalten, melden Sie sich bitte **bis zum 20. Mai** unter [hier](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=a8d2c6528a&e=2022d9daff) an. Die Proben werden verschickt, solange der Vorrat reicht. Das Treffen wird auf der Plattform Zoom stattfinden. |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| [**Anmeldung**](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=457969bd2d&e=2022d9daff)  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
|  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| **Online-Schnupper-Werkstatt Chinesisch für Kinder****Samstag, 23.05.2020, 14.00 – 15.30 Uhr via Zoom** | Wir laden Kinder zwischen 7 und 12 Jahren zu einer 90-minütigen Entdeckungsreise durch China ein. Lieder, Spiele und verschiedenste Aktivitäten vermitteln einen lebendigen Eindruck von Chinas Sprache, Schrift und Kultur. Und natürlich bleibt genug Zeit für eure Fragen. Huanying canjia – wir freuen uns auf euch! |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| [**Weitere Informationen und Anmeldung**](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=ff885890b2&e=2022d9daff)  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
|  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| **„Mit in die Zukunft, mit ins Weltall!“****Rezensionswettbewerb chinesischer Science Fictions** | Die chinesische Science-Fiction-Literatur boomt! Unerhörte atemberaubende Weltraum-Phantasie, apokalyptische Zukunftsbilder, nuancenvolle Gesellschaftsparabeln. Hier kommt eine vielfältige und tiefgreifende Auseinandersetzung mit der menschlichen Existenz im Zeitalter von Technik und Klimakrise zum Ausdruck, die in ihrer Originalität weltweit das Publikum in ihren Bann zieht und durch die Übersetzungen auch Deutschland erreicht.Das Konfuzius-Institut an der Universität Hamburg schreibt in Kooperation mit der Thalia Buchhandlung in Hamburg, dem Konfuzius-Institut-Magazin und dem Kapsel-Magazin den ersten Rezensionswettbewerb zur chinesischen Science-Fiction in Deutschland aus und lädt ein, eines von folgenden drei Büchern zu rezensieren: **LIU Cixin: Die Drei Sonnen. (deutsch 2016, Heyne Verlag)HAO Jingfang: Peking falten. (deutsch 2017, Elsinor Verlag)CHEN Qiufan: Die Siliziuminsel. (deutsch 2019, Heyne Verlag)**Alle Rezensionen werden von einer renommierten unabhängigen Jury bewertet und die drei besten mit **attraktiven Preisen** ausgezeichnet.**1. Platz: 200€ und ein 150€ Gutschein von Thalia2. Platz: 100€ und ein 75€ Gutschein von Thalia3. Platz: 80€ und ein 25€ Gutschein von Thalia**Zudem werden alle Rezensionen **im Konfuzius-Institut-Magazin publiziert.**Schicken Sie Ihre Fragen und Rezensionen **bis zum 1. August** an rezension@konfuzius-institut-hamburg.de. Die Preise werden Mitte Oktober feierlich im Hamburg Yu Garden verliehen. |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| [**Weitere Informationen**](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=6118b5e454&e=2022d9daff)  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
|  |

 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
| https://gallery.mailchimp.com/bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa/images/e3d873fc-9e78-45e7-a236-3cd926369bda.jpg |

|  |
| --- |
| **Neues vom Hamburg Yu Garden!** **Am 15. Mai geht es wieder los** lWir freuen uns riesig, dass das Restaurant im Yu Garden die Tore für Gäste wieder öffnet. Ein besonderes Erlebnis wird die Außenterrasse sein, die zum ersten Mal seit vielen Jahren gastronomisch in Betrieb genommen wird, siehe [yugarden.hamburg](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=f439e23592&e=2022d9daff).Unser Institut wünscht allen Feinschmecker\_innen viel Freude, allen Besucher\_innen empfehlen wir hierzu auch die Lektüre des von uns herausgegebenen Buches „Der Hamburg Yu-Garten“ von Dr. Hans-Wilm Schütte (Ostasien Verlag: [https://www.ostasien-verlag.de/reihen/eg/2017.html](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=08b8f6d2c2&e=2022d9daff)).Das Team des Konfuzius-Instituts hofft auf eine baldiges Wiedersehen im Hamburg Yu Garden mit Ihnen! |

 |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| [**Zum Restaurant Yu Garden**](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=197484cdc0&e=2022d9daff)  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
|  |

 |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
| @konfuziusinstituthamburg |
| [**@konfuziusinstituthamburg**](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=ea9803aff4&e=2022d9daff)  |

 |

 |

 |

 |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
| @konfuziusinstituthamburg |
| [**@konfuziusinstituthamburg**](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=a0876bad4f&e=2022d9daff)  |

 |

 |

 |

 |

 |
|

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
|  |

 |
|  |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| Das Konfuzius-Institut Hamburg auf Facebook |

 |

 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| Die Seite des Konfuzius-Instituts Hamburg |

 |

 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| Schreiben Sie uns gerne! |

 |

 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| Instagram |

 |

 |

 |

 |

 |

 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
| Konfuzius-Institut an der Universität Hamburg e.V.Max-Brauer-Allee 6022765 Hamburg  |

|  |
| --- |
| Tel.: +49-40-42838-7978Fax: +49-40-42838-7147  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| *Copyright © 2020 Konfuzius-Institut an der Universität Hamburg e.V.,*Sie wollen keine E-Mails von uns mehr erhalten?Sie können ihr Abonnement jederzeit [hier](https://ki-hh.us13.list-manage.com/track/click?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=b84ac87efd&e=2022d9daff) beenden. Oder antworten Sie auf diese E-Mail mit der Bitte um Abmeldung.  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
|  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| Want to change how you receive these emails?You can [update your preferences](https://ki-hh.us13.list-manage.com/profile?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=160906702d&e=2022d9daff) or [unsubscribe from this list](https://ki-hh.us13.list-manage.com/unsubscribe?u=bcdebf7d5cc97dd5f5fb96daa&id=160906702d&e=2022d9daff&c=5e13bb840f).   |

 |

 |

 |